

Univerzita Karlova v Praze

Opatření rektora č. 9/2016

- Název:

Podmínky doktorského studia pod dvojím vedením disertační práce

- K provedení:

Čl. 11 odst. 2 a čl. 19 odst. 4 Studijního a zkušebního řádu Univerzity Karlovy v Praze

- Účinnost:

1. května 2016

Podmínky doktorského studia pod dvojím vedením disertační práce

Čl. 1

Úvodní ustanovení

- 1) Toto opatření stanovuje základní podmínky pro specifický typ doktorského studia na Univerzitě Karlově v Praze pod dvojím vedením disertační práce (obecně označovaného jako *cotutelle*) realizovaného ve spolupráci se zahraniční vysokou školou podle ustanovení § 47a odst. 2 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o vysokých školách“) a článku 22 odst. 5 Statutu Univerzity Karlovy v Praze (dále jen „studium cotutelle“).
- 2) U studia cotutelle je student zapsán v doktorském studijním programu na Univerzitě Karlově v Praze (dále jen „univerzita“) a zároveň v doktorském studijním programu na zahraniční vysoké škole (dále jen „partnerská vysoká škola“), přičemž je zajištěno společné vedení disertační práce dvěma školiteli, a to po jednom z každé partnerských institucí, a společná obhajoba disertační práce. (Termín „partnerské instituce“ bude nadále používán jako společné označení pro univerzitu a partnerskou vysokou školu.)
- 3) Studium cotutelle je pro každého jednotlivého studenta specifikováno v příslušné dohodě o společném vedení disertační práce, jež se ho týká.

Čl. 2

Podmínky studia pod dvojím vedením disertační práce

- 1) Studium cotutelle na Univerzitě Karlově v Praze, včetně práv a povinností studentů, probíhá dle zákona o vysokých školách, zvláště § 47a, a vnitřních předpisů Univerzity Karlovy v Praze a vnitřních předpisů příslušné fakulty. Studium na partnerské vysoké škole probíhá v souladu s jejími vnitřními předpisy a legislativou příslušné země.
- 2) Harmonogram přípravy disertační práce studenta na partnerské vysoké škole je uveden v individuálním studijním plánu studenta.
- 3) Obhajoba disertační práce je organizována jako společná před komisí pro obhajobu disertační práce tvořenou členy, s možnou účastí obou školitelů na základě poměrného zastoupení obou partnerských institucí, a předsedou.
- 4) Není-li stanoveno jinak, studium na Univerzitě Karlově v Praze a partnerské vysoké škole se řádně ukončuje úspěšnou obhajobou disertační práce, na jejímž základě budou vydány příslušné vysokoškolské diplomy univerzity a partnerské vysoké školy.

Čl. 3

Výjimky z pravidel studia určených Studijním a zkušebním řádem Univerzity Karlovy v Praze

- 1) Níže uvedená pravidla studia zakotvená ve Studijním a zkušebním řádu Univerzity Karlovy v Praze (dále jen „studijní a zkušební řád“) se pro studium cotutelle neaplikují s tím, že příslušná úprava je obsažena zejména v dohodě o společném vedení disertační práce, vnitřních předpisech fakulty, předpisech partnerské vysoké školy nebo jiných předpisech:
 - a) lhůty pro zveřejnění termínu konání státní doktorské zkoušky a obhajoby disertační práce (čl. 10 odst. 7 věta druhá studijního a zkušebního řádu),
 - b) povinnost komise pro obhajobu disertační práce určit, zda je nutné disertační práci v případě její klasifikace „neprospěl/a“ přepracovat nebo doplnit, a nejbližší termín pro opakování obhajoby disertační práce (čl. 10 odst. 8 věta čtvrtá studijního a zkušebního řádu).
- 2) Níže uvedená pravidla studia určená studijním a zkušebním řádem se pro studium cotutelle neaplikují za předpokladu, že je odpovídající úprava obsažena v dohodě o společném vedení disertační práce. V opačném případě níže uvedená pravidla studia zůstávají v platnosti:
 - a) možný počet termínů konání obhajoby disertační práce (čl. 10 odst. 5 věta první, druhá část souvětí za spojkou „a“ studijního a zkušebního řádu v návaznosti na odst. 8 věta první), stanovení řádného a opravného termínu konání obhajoby disertační práce (čl. 10 odst. 7 věta první studijního a zkušebního řádu),
 - b) způsob ustanovení oponentů komisí pro obhajobu disertační práce (čl. 10 odst. 8 věta druhá studijního a zkušebního řádu).

Čl. 4

Dohoda o společném vedení disertační práce

- 1) Studium cotutelle je realizováno na základě dohody o společném vedení disertační práce (dále jen „dohoda“), která je uzavírána samostatně pro studium každého studenta. Existuje-li příslušná rámcová smlouva mezi univerzitou a partnerskou vysokou školou, je dohoda uzavírána na základě této rámcové smlouvy.
- 2) Dohodu podepisují statutární zástupce univerzity a statutární zástupce partnerské vysoké školy, statutární zástupce příslušné fakulty univerzity a statutární zástupce fakulty nebo odpovídající součásti partnerské vysoké školy, dále příslušní školitelé z obou partnerských institucí a student. Dohoda se řídí právními předpisy obou států či zemí (dále jen „stát“), studijním a zkušebním řádem a dalšími vnitřními předpisy univerzity a příslušnými vnitřními předpisy partnerské vysoké školy (při respektování čl. 3).
- 3) Student musí být v okamžiku, kdy podepisuje dohodu, zapsán do studia na obou partnerských institucích.
- 4) Minimální náležitosti dohody týkající se studia:

- a) název a adresa univerzity a partnerské vysoké školy; název příslušné fakulty univerzity a název fakulty nebo odpovídající součásti partnerské vysoké školy, jichž se dohoda týká,
 - b) jméno, příjmení, titul a datum narození studenta,
 - c) jméno, příjmení a titul školitelů,
 - d) název vysoké školy, případně její součásti, kde se bude konat obhajoba disertační práce,
 - e) název a jazyk disertační práce
 - f) skladba komise pro obhajobu disertační práce tvořené členy, na základě poměrného zastoupení obou partnerských institucí, a předsedou; případná účast obou školitelů; počet přítomných členů komise pro obhajobu disertační práce spolu s předsedou nesmí být menší než 3,
 - g) způsob ustanovení a počet oponentů disertační práce a vypracování posudků včetně jazyka posudků,
 - h) způsob klasifikace obhajoby disertační práce s tím, že na dodatku k diplomu musí být klasifikace podle studijního a zkušebního řádu,
 - i) obsah a forma zápisu z konání obhajoby disertační práce,
 - j) počet termínů konání obhajoby disertační práce s tím, že musí být stanoven minimálně jeden opravný termín,
 - k) náležitosti diplomu a dodatku k diplomu,
 - l) stanovení odpovědnosti jedné z partnerských institucí za všechny administrativní úkony související s obhajobou disertační práce (dále jen „obhajoba“). Obě partnerské instituce zároveň odpovídají za vedení evidence a další související dokumentace o svém studentovi v souladu s jejich příslušnými předpisy, zásadami a postupy,
 - m) podmínky zveřejnění disertační práce, oponentských posudků a protokolu v souladu s příslušnou legislativou a předpisy obou partnerských institucí,
 - n) pravidla organizace studia uvedená v čl. 2, odst. 1-3
- 5) Doporučený vzor dohody je umístěn na webových stránkách univerzity.

Čl. 5

Doklady o absolvování studijního programu

- 1) Absolventovi studia pod dvojím vedením disertační práce vydají univerzita a partnerská vysoká škola vysokoškolský diplom a dodatek diplomu v souladu s právními předpisy obou států.
- 2) Na diplomu vydaném univerzitou je uvedena věta: "Spolupracující zahraniční vysoké školy zajišťující studium jsou uvedeny v dodatku k diplomu", a to v latinském překladu: *„Exterarum gentium academiae quae Universitati nostrae cooperantes disciplinam supra dictam colunt in huius diplomatis supplemento leguntur“*.

- 3) Název partnerské vysoké školy je uveden na dodatku k diplomu. Na dodatku k diplomu lze uvést i další údaje v souladu § 47a odst. 3 zákona o vysokých školách.
- 4) Alternativně k odstavci 2 může dohoda obsahovat ustanovení, které umožní název partnerské vysoké školy uvést přímo na diplomu [viz písm. a bod i) níže], popřípadě ustanovení, které umožní spojit diplomy vydané univerzitou a partnerskou vysokou školou k témuž studiu v jeden právní dokument [viz písm. a bod ii) níže]:
 - a) Diplom univerzity a partnerské vysoké školy, nebo v bodě i) níže i samostatný diplom univerzity, budou nad rámec stávajících údajů obsahovat následující náležitosti:
 - i) název partnerské vysoké školy nebo text „Studium bylo zajištěno ve spolupráci mezi Univerzitou Karlovou v Praze a[název partnerské vysoké školy]“, v latinském překladu: „*Studio disciplinae supra dictae Universitas Carolina Pragensis academiae [název partnerské vysoké školy] cooperans moderata est*“; údaje jsou uvedeny v jazyce diplomu;
 - ii) text: „Tento diplom je vydáván současně s diplomem partnerské vysoké školy [název partnerské vysoké školy]“, v latinském překladu: „*Hoc diploma una cum diplomate academiae [název partnerské vysoké školy] cooperantis effectum est*“; text je uveden v jazyce diplomu.
 - b) Dodatek k diplomu vydá samostatně každá partnerská vysoká škola v souladu se svými vnitřními předpisy a příslušnou národní legislativou.
- 5) Univerzita Karlova může vydat *společný diplom, který vyhotoví partnerská vysoká škola*, za předpokladu splnění následujících podmínek:
 - a) povinné náležitosti společného diplomu vydávaného absolventovi, který byl na univerzitě zapsán do studia:
 - i) jméno a příjmení absolventa,
 - ii) datum narození; místo narození s uvedením státu, nebo státní příslušnost absolventa,
 - iii) datum ukončení studia absolvováním,
 - iv) název univerzity, popřípadě název fakulty,
 - v) název partnerské vysoké školy,
 - vi) název a zkratka akademického titulu udělovaného univerzitou a titul udělovaný partnerskou vysokou školou podle právních předpisů příslušného státu (při respektování bodu xii),
 - vii) název studijního programu, popřípadě studijního oboru, pokud je s ním akreditován, dle rozhodnutí MŠMT o akreditaci studijního programu platného ke dni, kdy bylo studium ukončeno absolvováním, a popřípadě také název studijního programu partnerské vysoké školy (při respektování bodu. xii),
 - viii) číslo diplomu univerzity,
 - ix) otisk úředního razítka s malým státním znakem ČR,
 - x) jméno a podpis rektora univerzity,
 - xi) znak univerzity,

- xii) další požadavky partnerské vysoké školy na společný diplom udělovaný absolventovi studijního programu na partnerské vysoké škole (při respektování písm. c).
- b) V souladu se zněním dohody vyhotoví partnerská vysoká škola dodatek k diplomu spolu s diplomem. Struktura a obsah dodatku k diplomu odpovídá modelu vytvořenému Evropskou komisí, Radou Evropy a organizací UNESCO/CEPES.
- c) Jazyk a náležitosti diplomu a dodatku k diplomu jsou stanoveny v dohodě (při respektování písm. a bod xii).
- d) Kompletní obsahová a grafická předloha společného diplomu a dodatku k diplomu, jakož i procedura jeho vyhotovení, podpisu a předání absolventovi, včetně termínů a garancí příslušné fakulty univerzity (např. co se týče součinnosti při poskytování dat) musí být součástí dohody resp. číslovaného dodatku k dohodě.
- e) Náhradní varianty dokumentů, tj. společného diplomu a dodatku k diplomu, zajistí zhotovitel původní listiny. Údaje o absolventech jsou vedeny v matrice studentů podle § 88 zákona o vysokých školách.

Čl. 6 Účinnost

Toto opatření nabývá účinnosti dne 1. května 2016.

V Praze dne 25. dubna 2016

prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc., MBA.
rektor